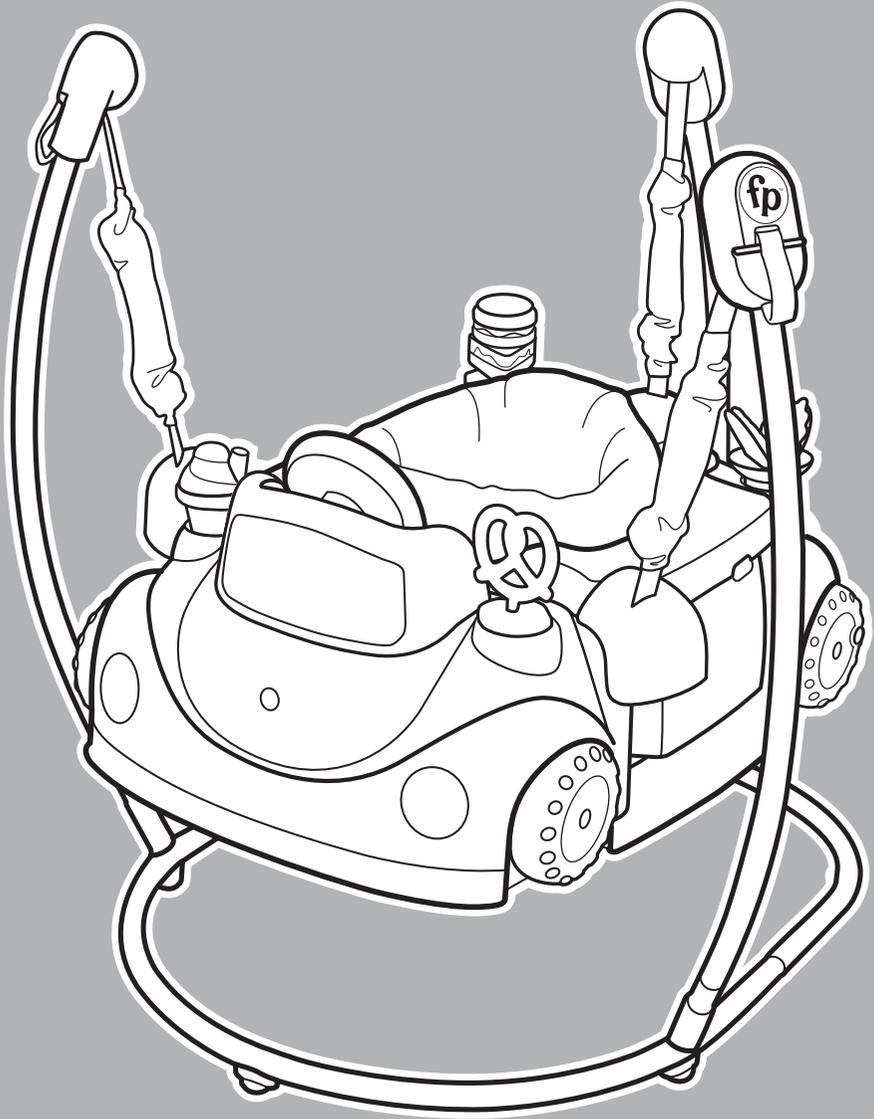


fisher-price®



HBX70

ASSEMBLY AND USE GUIDE  
GUIDE D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION

## BEFORE YOU BEGIN | AVANT DE JOUER



### IMPORTANT!

Keep instructions for future use.

Read all instructions before assembly and use of the product.

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

**Bounce & Explore Mode:** Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.

**Park & Play Mode:** For ages 6-36 months.

### IMPORTANT!

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

Lire tout le mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. N'utiliser que des pièces du fabricant.

**Mode Sauter et explorer :** Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.

**Mode Se garer et jouer :** Âge : 6 à 36 mois.



Adult assembly is required. Phillips screwdriver (not included) required for assembly.

Product features and decorations may vary from images.

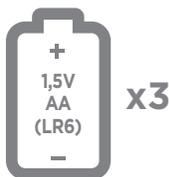
Assemblage par un adulte requis. Tournevis cruciforme (non inclus) requis pour l'assemblage.

Les caractéristiques et les motifs du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.



Set aside at least 20 minutes for assembly.

L'assemblage devrait prendre au moins 20 minutes.



Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included). Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included). For longer life, use **alkaline** batteries.

Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6), non incluses. Outil requis pour installer les piles : tournevis cruciforme (non fourni).

Utiliser des piles **alcalines** pour une autonomie prolongée.



This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Des étiquettes d'avertissement peuvent être fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.

# **WARNING**

## **FALL HAZARD**

Babies can **FALL** from product resulting in head injuries.

- NEVER leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- NEVER use near stairs.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.

## **STRANGULATION HAZARD**

Strings can cause **STRANGULATION**.

- DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
- **Bounce & Explore Mode:** Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.

# **AVERTISSEMENT**

## **DANGER DE CHUTE**

Les bébés peuvent **TOMBER** du produit et se blesser à la tête.

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance. NE JAMAIS quitter l'enfant des yeux lorsqu'il est dans le produit.
- NE JAMAIS utiliser près d'un escalier.
- Pour éviter que le produit ne bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.

## **DANGER DE STRANGULATION**

Les ficelles représentent un danger de **STRANGULATION**.

- NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette.
- NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.
- **Mode Sauter et explorer :** Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.

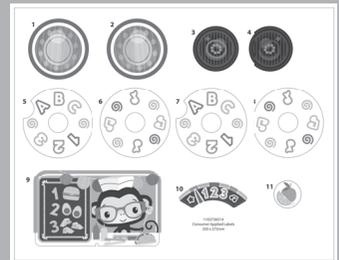
# PARTS | PIÈCES

**IMPORTANT!** Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

**IMPORTANT!** Retirer tous les éléments de l'emballage et s'assurer d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Il se peut que des pièces aient été placées dans le coussin.



**x4**  
3,5 mm x 15 mm

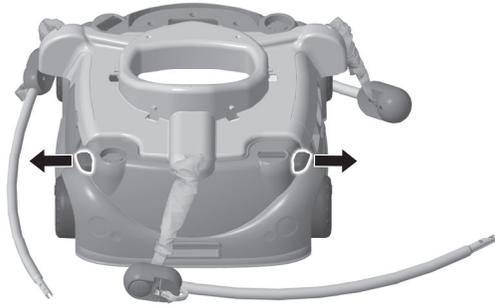


## ASSEMBLY | ASSEMBLAGE

Pull both latches outward to release the car from the Jumperoo® seat.

Tirer les deux loquets vers l'extérieur pour détacher la voiture du siège Jumperoo.

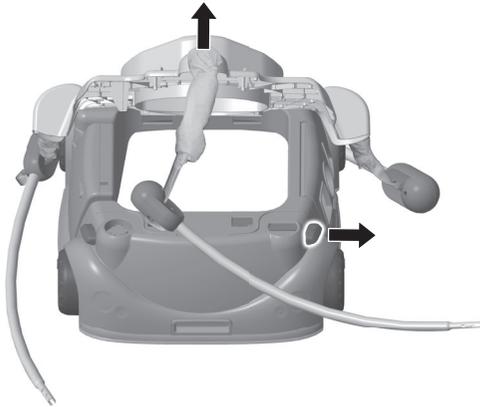
1



While keeping the right latch pulled out with one hand, lift the Jumperoo® seat up with your free hand.

D'une main, tirer le loquet droit et soulever le siège Jumperoo avec la main libre.

2



Lift the Jumperoo® seat off of the car and set it aside for later.

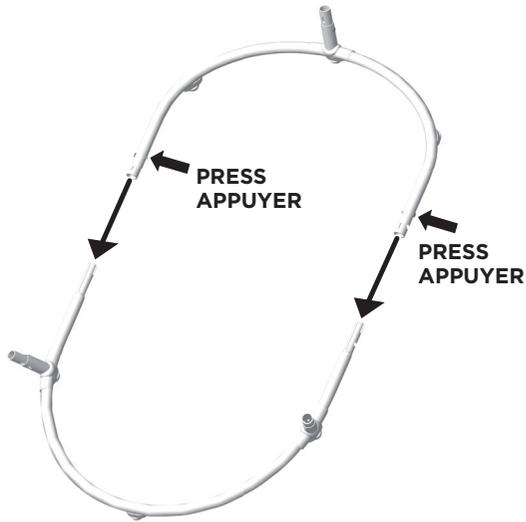
Retirer le siège Jumperoo de la voiture et le mettre de côté pour plus tard.

3

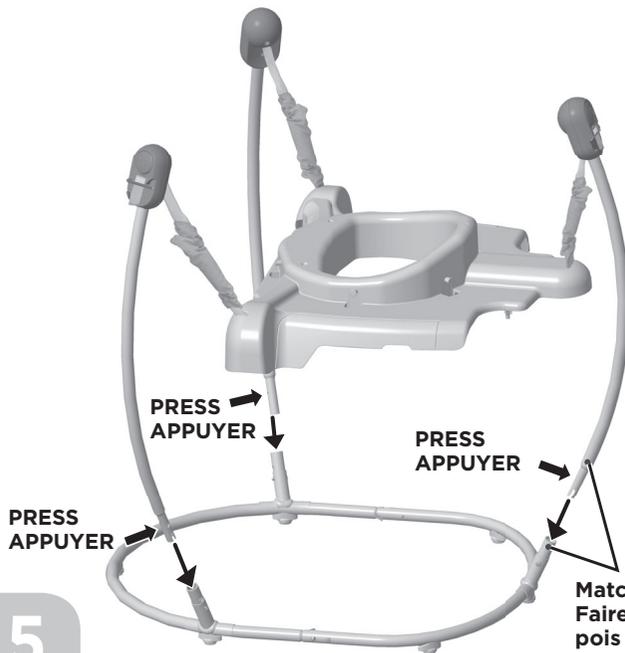


# ASSEMBLY | ASSEMBLAGE

4



5



Match the colored dots  
Faire correspondre les  
pois colorés



## ASSEMBLY | ASSEMBLAGE



Position the seat pad with the red tabs toward you and the Jumperoo® seat with the instructional labels toward you.

Align the red tabs on the seat pad to the pegs below each instructional label on the Jumperoo® seat. **“Snap”** the tabs to the pegs.

**“Snap”** tabs on the side of the pad to the matching pegs.

Placer le coussin avec les languettes rouges vers soi et le Jumperoo avec les étiquettes d'instructions vers soi.

Aligner les languettes rouges du coussin avec les tiges situées sous chaque étiquette d'instructions du Jumperoo. **Enclencher** les languettes dans les tiges.

**Enclencher** les languettes de chaque côté du coussin dans les tiges correspondantes.

6

## ASSEMBLY | ASSEMBLAGE

Turn the Jumperoo® around so that the front faces you.

“**Snap**” the remaining four tabs on the seat pad to the pegs on the seat ring.

Retourner le Jumperoo en orientant le devant face à soi.

**Enclencher** les quatre languettes du coussin restantes dans les tiges de l’anneau du siège.

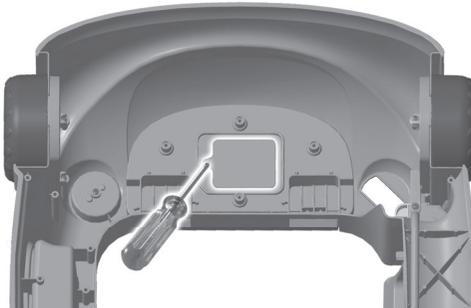


## ASSEMBLY | ASSEMBLAGE



 x 4

9



Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.

Insert three AA (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.

Replace the battery compartment door and tighten the screw.

If the electronic toy product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.

When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to replace batteries.

Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle.

Insérer trois piles **alkalines** AA (LR6) dans le compartiment des piles.

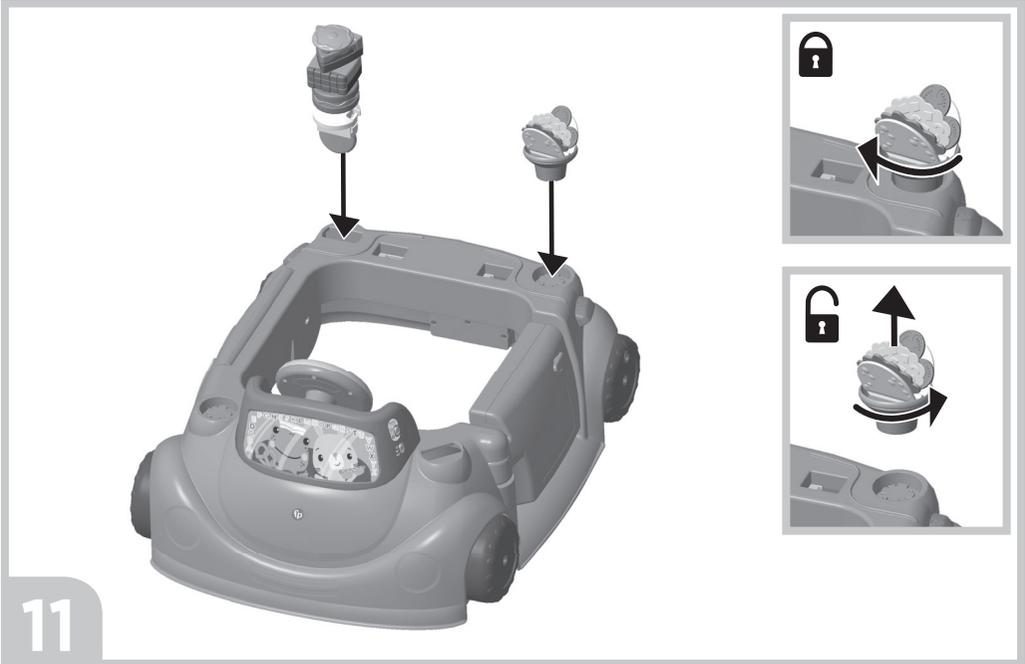
Remettre le couvercle et serrer la vis.

Si le jouet électronique ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le jouet et le remettre en marche.

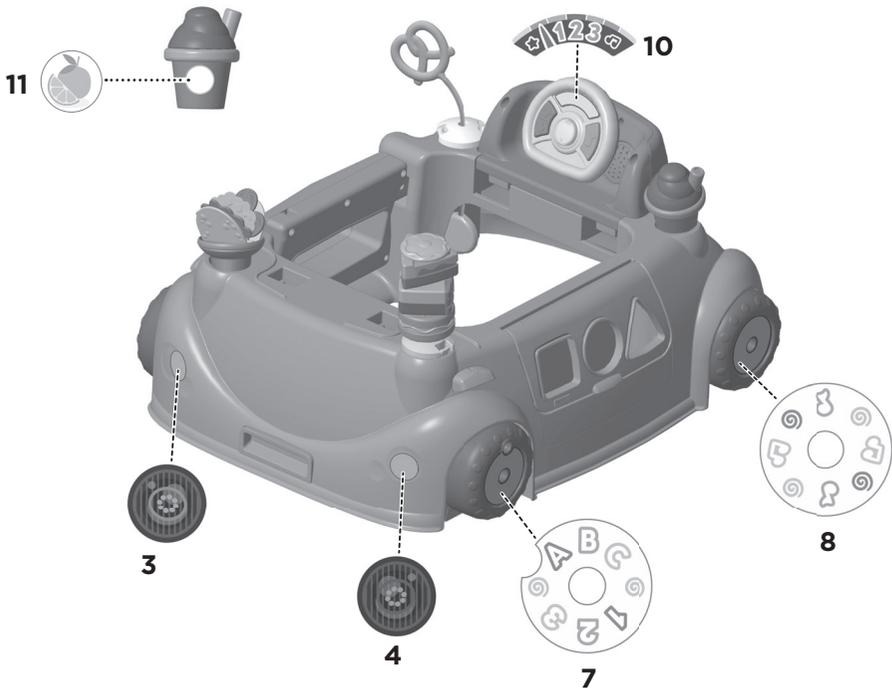
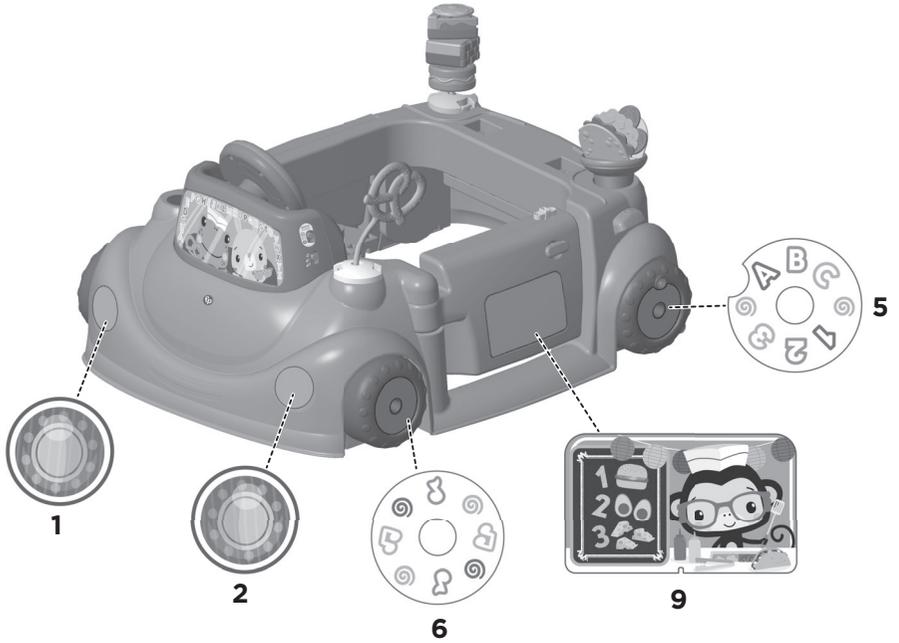
Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte remplace les piles.

10

# ASSEMBLY | ASSEMBLAGE

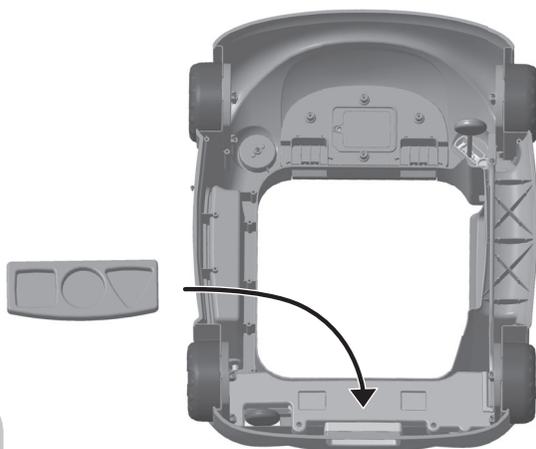


# DECORATION | DÉCORATION



## BOUNCE & EXPLORE MODE | MODE SAUTER ET EXPLORER

1



Place the shape sorter tray into its storage area on the bottom of the car.

Mettre le plateau trieur de formes dans son espace de rangement en dessous de la voiture.

2



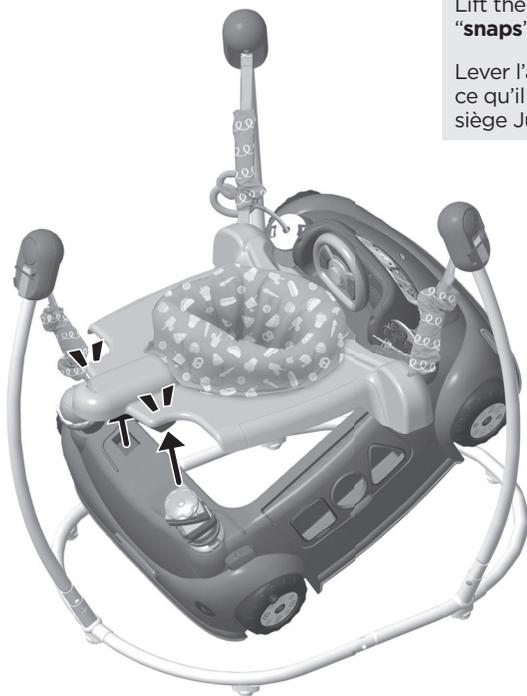
Position the car under the Jumperoo® seat.  
Insert the 2 tabs on the front of Jumperoo® seat into the openings in the front of the car.

Placer la voiture sous le siège Jumperoo.  
Insérer les 2 languettes situées à l'avant du siège Jumperoo dans les ouvertures à l'avant de la voiture.

## BOUNCE & EXPLORE MODE | MODE SAUTER ET EXPLORER

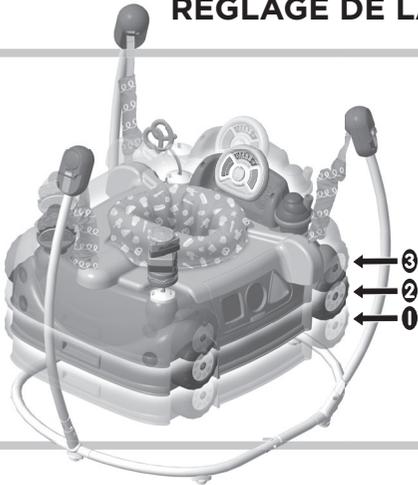
Lift the back of the car until it  
“snaps” onto the Jumperoo® seat.

Lever l'arrière de la voiture jusqu'à  
ce qu'il **s'encleche** dans le  
siège Jumperoo.



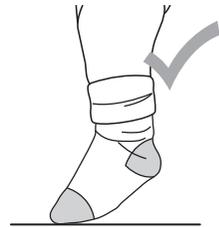
3

## SEAT HEIGHT ADJUSTMENT RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE



**IMPORTANT!** This product is shipped with the straps in the middle height position **2**. Please be sure you adjust the height of the frame for your child.

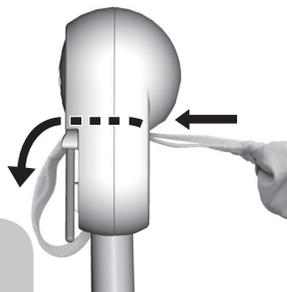
**IMPORTANT!** Ce produit est expédié avec les courroies placées à hauteur moyenne **2**. S'assurer d'ajuster la hauteur du cadre pour l'enfant.



With the car attached to the Jumperoo®, place your child in the seat. Check the distance between your baby's feet and the floor. Your child's toes should touch the floor (without bouncing). If your child's entire foot is touching the floor or the toes are not touching the floor at all, adjust the height to any of three positions (one for the smallest child and three for the tallest child).

Mettre l'enfant dans le Jumperoo fixé à la voiture. Vérifier la distance entre ses pieds et le plancher. Ses orteils devraient toucher le plancher (sans sauter). Si ses talons touchent également le plancher, ou si ses orteils n'y touchent pas du tout, régler la hauteur à l'une des trois positions (1 pour les plus petits, 3 pour les plus grands).

1



While feeding the strap into the slot on the inside of the hub, pull the strap on the outside of the hub. Lower the strap bar.

Tout en glissant la courroie dans la fente à l'intérieur du support, tirer sur la courroie qui sort à l'extérieur du support. Abaisser la tige de la courroie.

2

## SEAT HEIGHT ADJUSTMENT RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE



Pull the strap out or feed it into the hub to the desired height **0 2 3**.

Tirer sur la courroie ou la faire glisser dans le support jusqu'à la hauteur souhaitée **0 2 3**.



Separate the layers of webbing and fit the strap bar into the desired slot in the strap.

**Hint:** You may need to feed the strap, from the inside of the hub, to be able to insert the strap bar into the slot in the strap.

Séparer les couches de sangles et insérer la tige de la courroie dans la fente désirée.

**Remarque :** Il faudra peut-être pousser sur la courroie à partir du côté intérieur du support pour pouvoir insérer la tige dans la fente de la courroie.



Lift the strap bar to secure the strap in place.

Repeat this process to adjust the height for the other two straps.

**IMPORTANT!** Make sure **all three straps** are adjusted to the same height.

Soulever la tige de la courroie pour fixer la courroie en place.

Répéter ce procédé pour ajuster la hauteur des deux autres courroies.

**IMPORTANT!** S'assurer que **les trois courroies** sont réglées à la même hauteur.

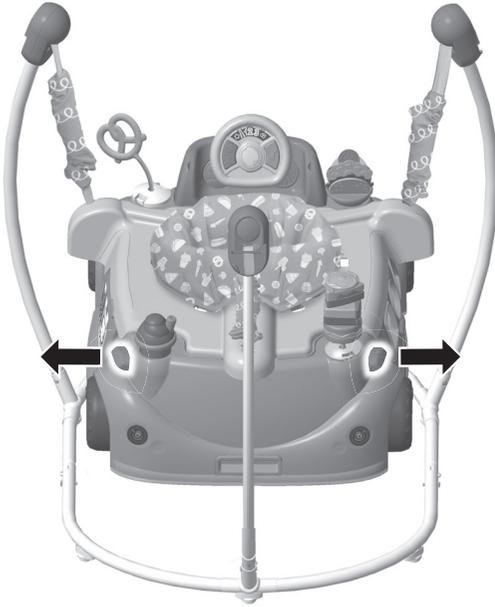
## SEAT HEIGHT ADJUSTMENT RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE



Pull the strap on the inside of the hub to remove any slack.

Tirer sur la courroie à l'intérieur du support pour éliminer tout le mou.

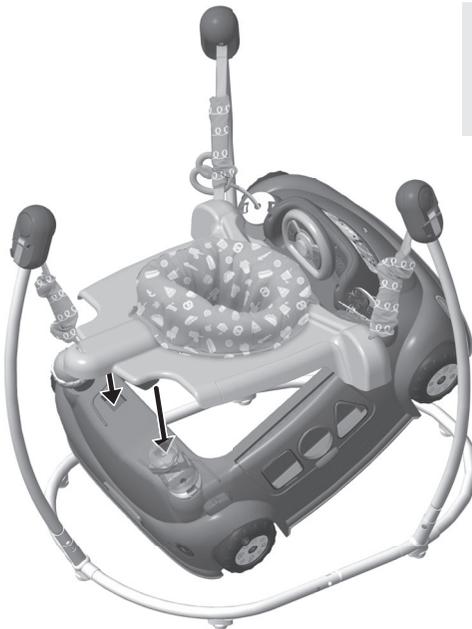
## PARK & PLAY MODE | MODE SE GARER ET JOUER



Pull both latches outward to release the car from the Jumperoo® seat.

Tirer les deux loquets vers l'extérieur pour détacher la voiture du Jumperoo.

1

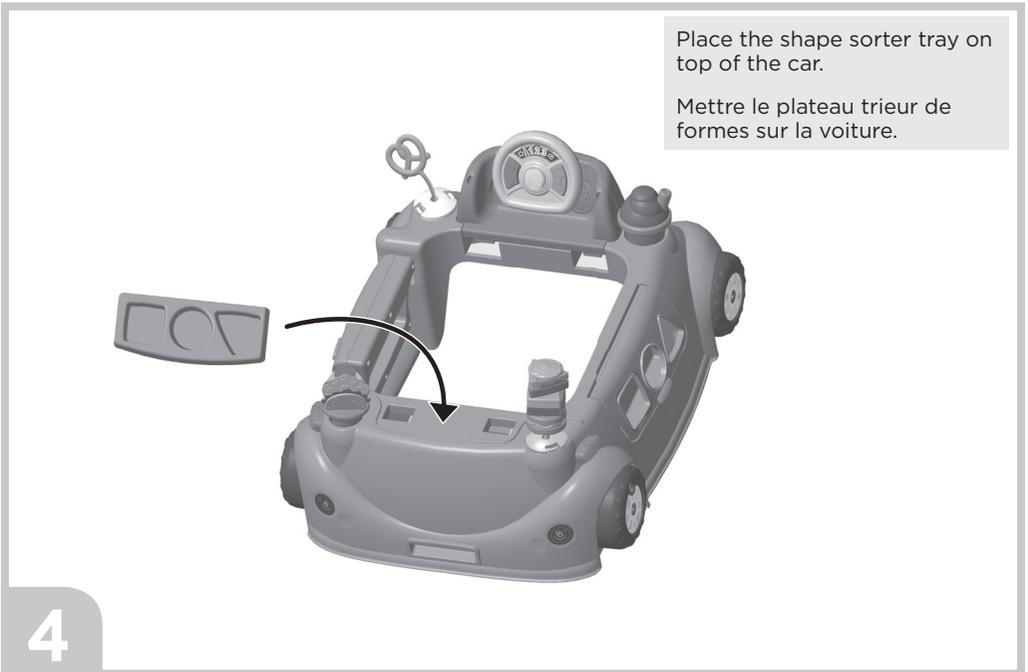
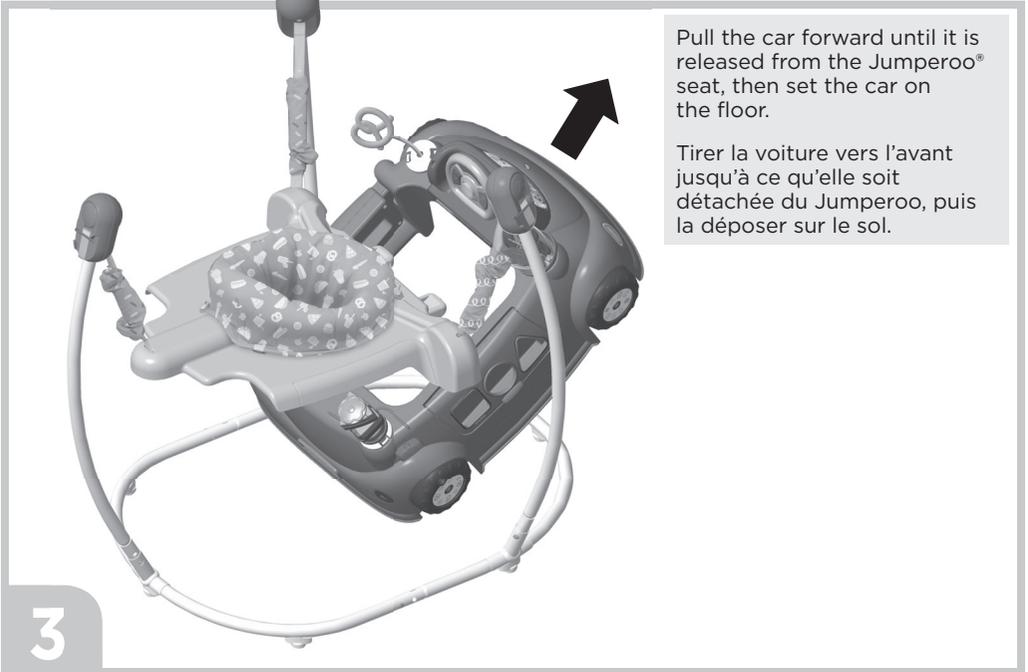


Lower the back of the car until it rests on the floor.

Baisser l'arrière de la voiture jusqu'à ce qu'il soit au sol.

2

## PARK & PLAY MODE | MODE SE GARER ET JOUER



**JUMP ON IN & EXPLORE AROUND WITH MUSIC,  
LIGHTS, AND SOUNDS!  
INSTALLER BÉBÉ ET LE LAISSER DÉCOUVRIR CE QUI L'ENTOURE  
AVEC DE LA MUSIQUE, DES SONS ET DES LUMIÈRES!**



**Power-Volume Switch**

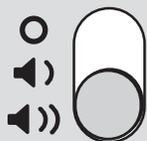
Slide the power-volume switch to low volume , high volume  or Off .



**Mode Switch**

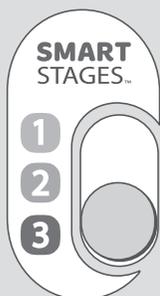
- 1 Level 1 Discover 4M+** This level is designed for Bounce & Explore mode. Jump to hear sounds and music. Turn the steering wheel and press the buttons to hear colors and opposites along with fun sounds, music, and lights.
- 2 Level 2 Explore 6M+** This level is designed for the Park & Play mode. Press the horn to hear about colorful foods. Explore fun phrases about driving when you turn the wheel or press the arrows. Press the music button to hear fun songs about the ABCs, counting, and colors!
- 3 Level 3 Encourage 9M+** This level is designed for the Park & Play mode. Press the horn, turn the wheel, or press the arrows to encourage roleplay with fun phrases and sound effects. Press the music button to play songs that get the imagination going!

# JUMP ON IN & EXPLORE AROUND WITH MUSIC, LIGHTS, AND SOUNDS! INSTALLER BÉBÉ ET LE LAISSER DÉCOUVRIR CE QUI L'ENTOURE AVEC DE LA MUSIQUE, DES SONS ET DES LUMIÈRES!



Mettre le bouton marche-volume à Volume faible , à Volume fort  ou Arrêt .

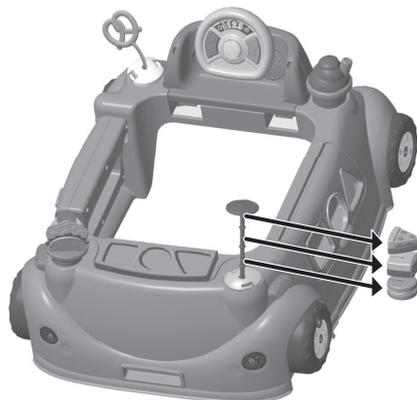
**Bouton marche-volume**



**Sélecteur de mode**

- 1 Niveau 1 - Découverte 4M+** Ce niveau est conçu pour le mode Sauter et explorer. Sauter pour entendre des sons et de la musique. Tourner le volant et appuyer sur les boutons pour entendre des couleurs et des contraires, accompagnés de musique, de sons amusants et de lumières.
- 2 Niveau 2 - Exploration 6M+** Ce niveau est conçu pour le mode Se garer et jouer. Appuyer sur le klaxon pour entendre parler de nourriture colorée. Découvrir des phrases amusantes à propos de la conduite en tournant le volant ou en appuyant sur les flèches. Appuyer sur le bouton musique pour entendre des chansons amusantes sur l'alphabet, le comptage et les couleurs!
- 3 Niveau 3 - Encouragement 9M+** Ce niveau est conçu pour le mode Se garer et jouer. Appuyer sur le klaxon, tourner le volant ou appuyer sur les flèches pour encourager les jeux de rôles avec des phrases amusantes et des effets sonores. Appuyer sur le bouton musique pour faire jouer les chansons et laisser votre enfant donner libre cours à son imagination!

**JUMP ON IN & EXPLORE AROUND WITH MUSIC,  
LIGHTS, AND SOUNDS!  
INSTALLER BÉBÉ ET LE LAISSER DÉCOUVRIR CE QUI L'ENTOURE  
AVEC DE LA MUSIQUE, DES SONS ET DES LUMIÈRES!**



Remove the snacks to sort them in the door shape sorter or puzzle tray.

Retirer les collations pour les trier dans la porte trieuse de formes ou dans le plateau casse-tête.



## CARE | ENTRETIEN

The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.

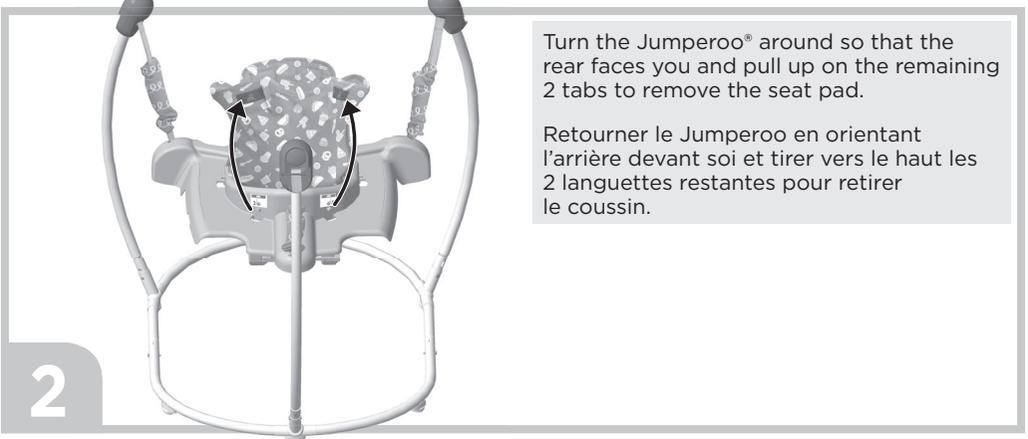
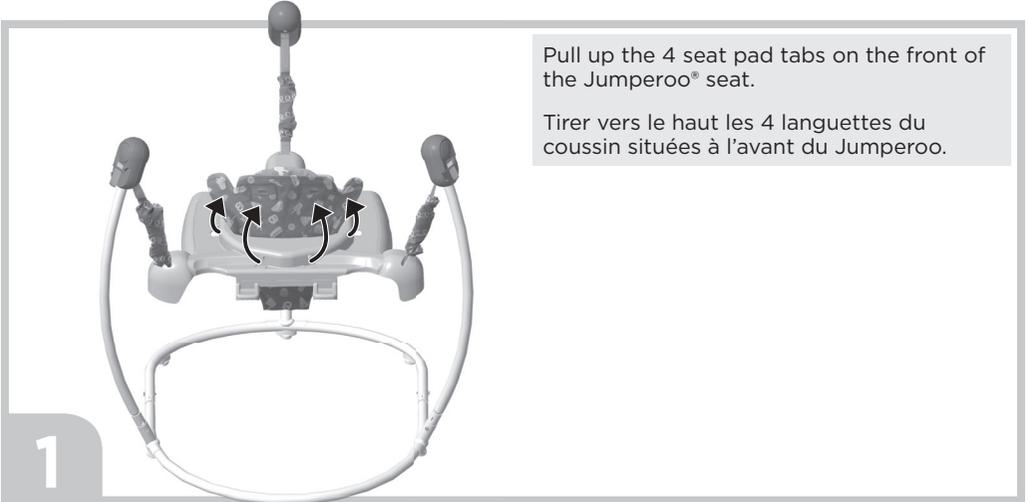
The frame, car and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue. Do not immerse the electronic toy.

### Remove the Seat and Pad Pour enlever le siège et le coussin

Le coussin est lavable en machine. Le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat.

Ne pas utiliser de javellisant. Sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.

Nettoyer le cadre, la voiture et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de produit nettoyant puissant ou abrasif. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas plonger le jouet électronique dans l'eau.



### Replace the Seat and Pad

Please follow the Assembly instructions.

### Pour remettre le siège et le coussin

Suivre les directives d'assemblage.

## Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.

Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).

Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Never short-circuit the battery terminals.

Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.

Do not charge non-rechargeable batteries.

Remove rechargeable batteries from the product before charging.

If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

## Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).

Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.

Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.

Ne pas recharger des piles non rechargeables.

Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.

En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

## FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

**REMARQUE :** Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



### **CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. 1-800-432-5437

### **UNITED STATES**

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

### **GREAT BRITAIN**

Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK.  
[www.service.mattel.com/uk](http://www.service.mattel.com/uk).

### **FRANCE**

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou [www.lesjouetsmattel.fr](http://www.lesjouetsmattel.fr).

### **SCHWEIZ**

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.  
Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

### **BELGIË/BELGIQUE**

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35.

### **AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

### **NEW ZEALAND**

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

### **ASIA**

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

### **MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

### **SOUTH AFRICA**

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.